

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés a meghatározott textiltermékek harmadik országokból történő behozatalának közös szabályairól szóló 3030/93/EGK rendelet módosításáról szóló, 2007. január 22-i 54/2007/EK tanácsi rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 18., 2007. január 25.)

A 3–5. oldalon, a 3030/93/EGK rendelet mellékleteit érintő mellékletben:

Az „V. melléklet közösségi keretmennyiségek”-et tartalmazó A. részben a Kínára vonatkozó táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„(Az áruk teljes megnevezése az I. mellékletben található)			Megállapított szintek		
Harmadik ország	Kategória	Egység	2005. június 11-től 2005. december 31. ⁽¹⁾	2006	2007
Kína	I.A. CSOPORT				
	2 (beleértve a 2a-t)	tonna	20 212	61 948	70 636
	I.B. CSOPORT				
	4 ⁽²⁾	1 000 darab	161 255	540 204	595 624
	5	1 000 darab	118 783	189 719	220 054
	6	1 000 darab	124 194	338 923	388 528
	7	1 000 darab	26 398	80 493	90 829
	II.A. CSOPORT				
	20	tonna	6 451	15 795	18 518
	39	tonna	5 521	12 349	14 862
	II.B. CSOPORT				
	26	1 000 darab	8 096	27 001	29 736
	31	1 000 darab	108 896	219 882	250 209
	IV. CSOPORT				
	115	tonna	2 096	4 740	5 347

⁽¹⁾ A keretmennyiségek nem vonatkoznak a 2005. június 11. előtt szállított, de ezen időpontban vagy utána szabad forgalmazásra szánt szállítmányként bemutatott, a Közösségbe irányuló termékek behozatalára. Megfelelő bizonyíték mellett, mint például a fuvarlevél és az importőr által aláírt azon nyilatkozat bemutatása, amely igazolja, hogy az árukat az említett időpont előtt szállították, a tagállamok illetékes hatóságai automatikusan megadják az ilyen termékekre vonatkozó importengedélyezéseket, keretmennyiségek alkalmazása nélkül. A 3030/93/EGK tanácsi rendelet 2. cikkének (2) bekezdésétől eltérően a 2005. június 11. előtt szállított áruk szintén szabad forgalomba bocsátásra kerülnek, a 3030/93/EGK tanácsi rendelet 10a. cikke (2a) bekezdésének megfelelően kiállított felügyeleti okmány bemutatását követően.

A Közösségbe 2005. június 11. és július 12. között szállított áruk importengedélyezéseit automatikusan megadják, és nem lehet olyan alapon megtagadni, hogy a 2005-ös keretmennyiségekben belül nincsenek rendelkezésre álló mennyiségek. A 2005. június 11. után szállított valamennyi terméket ugyanakkor a 2005-ös keretmennyiségek terhére számolják el.

Az importengedélyezés megadása nem követeli meg Kína kiviteli engedélyezési rendszerének létrehozása előtt (2005. július 20.) a Közösségbe szállított áruk megfelelő kiviteli engedélyeinek bemutatását.

A 2005. június 11-től 2005. július 19-ig bezárólag szállított áruk esetében az e rendelet hatálybalépésének napjától történő behozatalára vonatkozó importengedélyek iránti kérelmet legkésőbb 2005. szeptember 20-ig kell leadni a tagállam illetékes hatóságainak.

A július 12. előtt szállított árukat nem kötelező egyenesen a Közösségbe szállítani ahhoz, hogy azok a keretmennyiségi mentességben részesüljenek, ugyanakkor a Közösség illetékes hatóságai megtagadhatják ezen mentességben történő részesülést, ha okuk van arra gyanakodni, hogy e rendelet megkerülése végett az árukat július 12-e előtt egy másik célállomásra szállították; ebben az esetben az ilyen ügyletek nem felelnek meg a rendes üzleti gyakorlatoknak vagy tisztán logisztikai indítékoknak. Ha például az árukat elosztó központokhoz szállítják, vagy ha az importőr fel tud mutatni egy szerződést, illetve egy hitelleveletet a szállítás időpontjával, vagy ha az árukat ésszerűen rövid időn belül egy másik szállítóeszközre rakják át Kína területén kívül, akkor ezen ügyletek úgy tekinthetők, mint amelyek megfelelnek a rendes üzleti vezetésnek.

A rendelet által megállapított szinteket növelik az olyan áruk behozatali engedélyei kiadásának biztosítása érdekében, amelyeket 2005. július 13. és 19. között, vagy 2005. július 20. után érvényes kínai kiviteli engedéllyel szállítottak a Közösségbe, és amelyek túllépik az 1084/2005/EK bizottsági rendelet V. mellékletével a 3030/93/EGK tanácsi rendelethez bevezetett megállapított szinteket. Amennyiben a Közösségbe 2005. július 13. és 19. között szállított bármilyen áru meghaladja ezen szinteket, a Bizottság engedélyezheti a további behozatali engedélyek kiadását, miután erről tájékoztatta a textiltermékekkel foglalkozó bizottságot, és miután elvégezte a VIII. mellékletben biztosított, 2 072 924 kg súlyú termékek a 2. kategóriából történő átcsoportosítását.

⁽²⁾ Lásd az A. függelékét.

Az V. melléklet A. függeléké

Kategória	Harmadik ország	Megjegyzések
4	Kína	<p>A kiviteleknek a megállapított szintek terhére történő elszámolásának érdekében egy olyan átváltási árfolyam alkalmazható a megállapított szintek 5 %-áig terjedően, amely szerint öt darab, 130 cm-t meg nem haladó kereskedelmi méretű ruházati cikk (csecsemőruházaton kívül) egyenértékű három, 130 cm-t meghaladó kereskedelmi méretű ruházati cikkel.</p> <p>Az e termékekre vonatkozó kiviteli engedély 9. rovatában fel kell tüntetni a következő szavakat: »A 130 cm-t meg nem haladó kereskedelmi méretű ruházati cikkekre vonatkozó átváltási árfolyam alkalmazandó.«</p>

A „Közösségi keretmennyiségek az OPT alapján újrabehozott áruk esetében”-t tartalmazó B. részben a Kínára vonatkozó táblázat helyébe a következő táblázat lép:

		Pontosan megállapított szintek			
		2005. június 11-től 2005. december 31. ⁽¹⁾	2006	2007	
„Kína	I.B. CSOPORT				
	4	1 000 darab	208	408	450
	5	1 000 darab	453	886	977
	6	1 000 darab	1 642	3 216	3 589
	7	1 000 darab	439	860	970
	II.B. CSOPORT				
	26	1 000 darab	791	1 550	1 707
	31	1 000 darab	6 301	12 341	13 681

⁽¹⁾ A megfelelő bizonyíték mellett – ilyen például a kiviteli nyilatkozat – a Közösségből a Kínai Népköztársaságba 2005. június 11. előtt feldolgozási céllal küldött és onnan ezen időpont után a Közösségbe újra behozott vonatkozó textiltermékek részesülnek ezen rendelkezésekben.”